

Controles y Características

Seguro del soporte
Presione para sacar el dispositivo del soporte

Encendido
Pulse para encender o apagar el PASSPORT.

Sensibilidad (SEN)
Pulse para ajustar la sensibilidad del detector (Autopista, Auto, Auto NoX)

Brillo (BRT)
Pulse para ajustar el brillo de la pantalla (Mín., Med., Máx., Oscuro)

Vol-Silenciar
Pulse para silenciar una alerta; pulse y mantenga + o - para ajustar el volumen

Display
Área de alerta

Display
• El ícono de Bluetooth aparece de color gris cuando no está emparejado con el teléfono y el voltaje de la batería del auto aparece a la derecha.

• Cuando esté emparejado con un teléfono, el ícono de Bluetooth aparecerá en la pantalla de color azul.

• Cuando esté conectado a ESCORT Live, los datos de límite de velocidad y la velocidad real se mostrarán en la pantalla.

¡Importante! La velocidad real y las alertas en vivo no se mostrarán en su PASSPORT si su teléfono inteligente no tiene una buena recepción de GPS.

Configuración y Preferencias

Para ingresar en las preferencias, pulse y mantenga los botones **SEN** y **BRT** durante 2 segundos. Para salir de Preferencias, simplemente espere unos segundos sin pulsar ningún botón. La unidad mostrará **Completed** (Completado) para confirmar sus selecciones.

Pulse **SEN** para ir de una categoría a la siguiente

Piloto	Barra escaneo* Palabra entera	Barra de escaneo con palabra entera Palabra entera: Auto*, Auto No X o Autopista
Color del display	Azul*/Verde/Rojo/Ámbar	Ajuste el color para que haga juego con el del tablero de su automóvil. Agregar pantallas con brillo máx. y configuración de menor brillo cuando el usuario está en la configuración de brillo mínimo
Modo de medición	Estándar* Específico Experto	Una sola banda con gráfico de barras que muestra la intensidad de la señal Una sola banda con la frecuencia numérica Múltiples bandas con gráfico de barras que muestran la intensidad de la señal
Audio	Estándar* Mínimo	Tonos estándar de alerta ESCORT Tonos de alerta que simulan leves timbres de puerta
AutoMute	On* / Off	Reduce el sonido automáticamente durante la alerta
Idioma	Inglés* / Español	Idioma de la voz y del texto
Voz	On* / Off	Anuncios verbales
Activación de banda	Original* Modificado	Configuración predeterminada para Norteamérica Personalice las bandas que desea supervisar

Pulse **VOL + o -** para cambiar la configuración dentro de una categoría

Pulse **BRT** para ir de una categoría de banda a la siguiente

Banda X	On* / Off	Frecuencia: 10.475 - 10.575 GHz
Banda K	On* / Off	Frecuencia: 24.050 - 24.250 GHz
Banda Ka	On* / Off	Frecuencia: 33.400 - 36.000 GHz <i>NOTA: Cuando la banda Ka está desconectada, puede seleccionar segmentos separados de la banda que desea encender o apagar</i>
KaN1	On* / Off	Frecuencia: 33.660 - 33.900 GHz
KaN2	On* / Off	Frecuencia: 34.200 - 34.400 GHz
KaN3	On* / Off	Frecuencia: 34.600 - 34.800 GHz
KaN4	On* / Off	Frecuencia: 35.400 - 35.600 GHz
Ka-POP	On / Off*	
Láser	On* / Off	Detección de láser
TSR	On* / Off	Rechaza automáticamente sensores de flujo del tránsito, monitoreando falsas alarmas
RDR	On* / Off	Detección-rechazo de radares

Opciones de preferencias adicionales dentro de la aplicación ESCORT Live cuando está conectada al PASSPORT

Alerta de cruce	20 mph* Off / 20-90 mph	Ofrece sonido de alerta de doble tono por debajo de la velocidad especificada
Display de velocidad	On* Off	Muestra la velocidad actual. Por defecto está activado cuando está conectado a la aplicación Muestra el voltaje de la batería cuando el display de velocidad está desactivado
Unidades	Inglés* / Métrico	Unidades de distancia y velocidad

*Configuración predeterminada

Notas para configuración y preferencias

Para ver las descripciones de las características y funciones disponibles cuando esté conectado a ESCORT Live, visite EscortRadar.com y descargue el Manual del propietario de PASSPORT.

Para consultar el número de serie y la versión de software, pulse **SEN** y **VOL -** mientras enciende el detector.

Para restablecer la configuración de fábrica original del PASSPORT, pulse y mantenga pulsados **BRT** y **VOL +** mientras enciende el detector. Aparecerá el mensaje **"Restored"**, que significa que se ha restablecido la configuración.

Actualizaciones de software

PASSPORT se actualiza fácilmente usando las exclusivas herramientas de software de detector presentes en nuestro sitio web. El firmware, o software operativo para el detector, se puede actualizar con estas herramientas.

Para consultar estas actualizaciones, registre su PASSPORT en: www.EscortRadar.com. Una vez inscrito, usted recibirá notificaciones por correo electrónico que indican cuando están disponibles las actualizaciones para su firmware. Para manipular su software, primero debe conectar su PASSPORT a una computadora. Puede conectar el PASSPORT a una computadora mediante un cable USB A/ Mini B (no incluido).

Accesorios

800.433.3487

EscortRadar.com

Diseñado en EE. UU.

ESCORT Inc.
5440 West Chester Road
West Chester OH 45069

Ventas/Servicio 800.433.3487
www.EscortRadar.com

©2014 ESCORT Inc. Escort*, Passport*, Escort Live!™, AFR*, TrueLock™, SmartShield™, SpecDisplay™, AutoSensitivity™, ExpertMeter™ y Cincinnati Microwave son marcas comerciales de ESCORT Inc. Fabricado en Canadá. Las características, las especificaciones y los precios están sujetos a cambio sin previo aviso.

NOTA DE FCC: Las modificaciones que no hayan sido aprobadas de forma explícita por el fabricante pueden anular la autorización que la FCC otorga al usuario para operar el dispositivo.

FCC ID: QKLM4BT. Contiene FCC ID: QKLBTT1.
Este dispositivo cumple con los requisitos de la sección 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.



Para Android



Para Android



Para Android

ESCORT



PASSPORT

Sobresaliente desempeño y valor

DETECTOR DE • RADAR • Y LÁSER

Guía de referencia rápida



DRIVE SMARTER.

Abrir →



Para Android

Felicitaciones



Usted compró el dispositivo **PASSPORT totalmente renovado**, que es uno de los detectores de láser y radares de alto rendimiento más avanzados disponibles en el mercado. El PASSPORT le brinda una advertencia de largo alcance de todas las bandas de radar y de láser.

Visite EscortRadar.com para consultar la versión más completa del Manual del propietario de PASSPORT.

También están disponibles una Guía de referencia rápida en español y un manual con todas las funciones en www.EscortRadar.com



PASSPORT cuenta con un nuevo display multicolor OLED. Los brillantes gráficos iluminan los iconos intuitivos que identifican el tipo de amenaza de un vistazo.



Cuando está conectado a ESCORT Live



Cuando está conectado a ESCORT Live

Características de PASSPORT

El dispositivo PASSPORT introduce las siguientes características y rendimiento de última generación:

- Detección de radares de largo alcance de las bandas K y Ka, incluido el modo POP de activación instantánea.
- Su exclusiva Autosensibilidad filtra de manera inteligente las molestas alarmas falsas, además de las configuraciones Autopista, Auto y Auto No X.
- Su exclusivo ExpertMeter (medidor experto) registra y muestra hasta 4 señales de radares simultáneamente.
- Su exclusivo SpecDisplay muestra la frecuencia numérica real para cualquier señal de radar y barra de alerta.
- El PASSPORT que ahora incorpora la tecnología Bluetooth® le da acceso a la galardonada aplicación de ESCORT, ESCORT Live.

Características cuando está conectado a ESCORT Live:

- Nuestra exclusiva red de protección contra multas en tiempo real, que le avisa sobre alertas inminentes recibidas por otros usuarios en el área.
- Nuestra base de datos DEFENDER, que le avisa sobre trampas de velocidad verificadas, cámaras de velocidad y cámaras de luz roja.
- Nuestras más populares características activadas por GPS, que incluyen datos sobre límites de velocidad para alertas de exceso de velocidad, datos del tránsito en vivo para su actual ubicación y TrueLock™ para ayudar a eliminar las falsas alertas. También puede marcar ubicaciones para referencia futura.



Live Ready!



Registro

Antes de descargar ESCORT Live, debe registrar su dispositivo PASSPORT. Asegúrese de tener a mano su unidad PASSPORT, ya que necesitará el número de serie ubicado en la parte inferior de la caja.

1 Visite www.EscortRadar.com y haga clic en Product Registration (Registro del producto).

2 Haga clic en el enlace para dispositivos Escort Live Ready.

3 Siga las instrucciones en pantalla para registrar su dispositivo.

Asegúrese de anotar el nombre de usuario y la contraseña que cree, ya que necesitará esta información para acceder a ESCORT Live y descargarla. (También recibirá un correo electrónico con esta información, una vez que haya registrado su dispositivo).

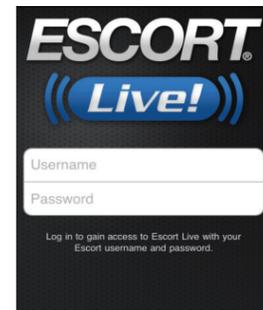
¡Descargar ESCORT Live!

1 Ingrese en iTunes App Store o Google Play Store en su teléfono inteligente y busque la aplicación de radar ESCORT Live.



2 Siga las instrucciones en pantalla para descargarla.

3 Cuando reciba la indicación, ingrese el nombre de usuario y la contraseña que creó al registrar su dispositivo PASSPORT.



Cómo emparejar su teléfono inteligente

Para emparejar su teléfono inteligente con el PASSPORT:

1 Asegúrese de que el PASSPORT esté encendido.

2 En su teléfono inteligente, vaya a configuración de Bluetooth.

3 Asegúrese de que Bluetooth esté activado.

4 Pulse **Scan** (Explorar) para buscar los dispositivos y/o espere a que se llene la lista de dispositivos, PASSPORT debería aparecer entre los dispositivos.

5 Toque PASSPORT para emparejar el dispositivo con su teléfono.

6 El ícono de Bluetooth en la pantalla del PASSPORT aparecerá de color azul cuando se empareje con el teléfono.

7 Abra la aplicación, recorra el tutorial ¡y estará listo para salir a la carretera!

Para obtener consejos sobre el emparejamiento con Bluetooth y más información sobre el uso de ESCORT Live!, visite: www.EscortRadar.com

Instalación

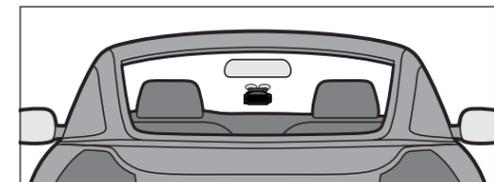
Montaje en el parabrisas
El soporte para parabrisas EasyMount de PASSPORT está diseñado para un montaje que no interfiera en la visión ni genere molestias.

- Consejos para el montaje:**
- Centre el dispositivo en el parabrisas, entre el conductor y el pasajero.
 - Asegúrese de que el dispositivo no obstruya la visión tanto de la carretera como del cielo.
 - Evite las áreas de los limpiaparabrisas y las muy polarizadas.

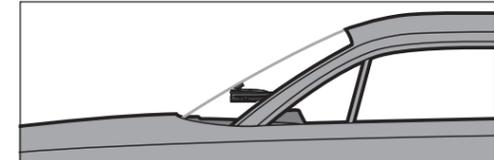
Ubicación de montaje de PASSPORT
ADVERTENCIA: ESCORT no puede anticipar las diversas formas en que puede montarse el PASSPORT. Es importante que monte el PASSPORT en un lugar donde no interfiera en su visión ni represente un peligro en caso de un accidente.

Para un rendimiento de detección óptimo, recomendamos lo siguiente:

- Usando el Soporte para el parabrisas, monte su PASSPORT a nivel y lo suficientemente alto en su parabrisas delantero para brindarle una visión clara de la carretera desde la parte delantera y trasera.



- Monte el PASSPORT lejos de los limpiaparabrisas, otros objetos sólidos y áreas muy polarizadas que pudieran obstruir la antena del radar o la lente del láser.



1 Apriete el botón de ajuste de la parte superior del PASSPORT (junto a la palabra ESCORT) y deslice el soporte EasyMount en la ranura hasta que quede trabado en la posición más adecuada para el ángulo de su parabrisas (hay cuatro configuraciones disponibles). Para parabrisas extremadamente horizontales o inclinados, el soporte EasyMount puede doblarse.



Para garantizar que las ventosas se adhieran firmemente al parabrisas, asegúrese de mantener el limpiaparabrisas y las ventosas limpios.

2 Para ajustar el PASSPORT en su parabrisas, use el botón de ajuste de EasyMount ubicado en la parte superior del PASSPORT, y deslice el PASSPORT hacia adelante o hacia atrás para obtener una posición nivelada.

Si está bien instalado y ajustado, el borde superior trasero del PASSPORT debería quedar apoyado firmemente en el parabrisas.

Consejos para el usuario: Puede dejar el soporte EasyMount colocado en su parabrisas y sacar fácilmente el PASSPORT presionando el botón de ajuste y deslizando el PASSPORT fuera del soporte. Nuevamente, asegúrese de colocar el soporte en un lugar donde no represente un peligro en caso de un accidente.

Hay otros soportes disponibles en EscortRadar.com

Controles y Características

Cómo usar PASSPORT

- 1** Conecte el extremo pequeño del SmartCord en el enchufe modular del PASSPORT, y el extremo más grande en la toma del encendedor de cigarrillos/ para accesorios de su automóvil.
- 2** El PASSPORT debería encenderse automáticamente. De no ser así, pulse el botón de encendido.

NOTA: Puede entrar a y personalizar la configuración y las preferencias al pulsar y mantener pulsados los botones SEN y BRT. Consulte la sección de Configuración y Preferencias para obtener más detalles.

Uso del SmartCord

- Botón Mute (Silenciar): Púlselo para silenciar una alerta. (Cuando esté conectado a ESCORT Live!) Pulse el botón Mute tres veces para bloquear una falsa alerta; púlselo dos veces mientras reciba una alerta bloqueada para desbloquearla. Pulse y mantenga pulsado el botón Mute de la unidad o el cable para informar manualmente a otros usuarios sobre una alerta de banda X o K verificada, o un oficial de policía que observa el tránsito.
- Luz de alerta: La luz anaranjada parpadea cuando recibe la alerta.
- Luz de encendido: Se enciende de color azul cuando hay suministro de corriente.



Conector modular
Se conecta al enchufe del detector

Adaptador para encendedor de cigarrillos
Se conecta a la toma del encendedor de cigarrillos o de accesorios



Enchufe de audífono
Permite conectar un audífono estéreo de 3.5 mm (opcional).

Enchufe modular
Se conecta al SmartCord para suministrar energía al dispositivo

Enchufe de cable USB mini
Se conecta a su computadora mediante un cable USB A/Mini B para descargar actualizaciones de software